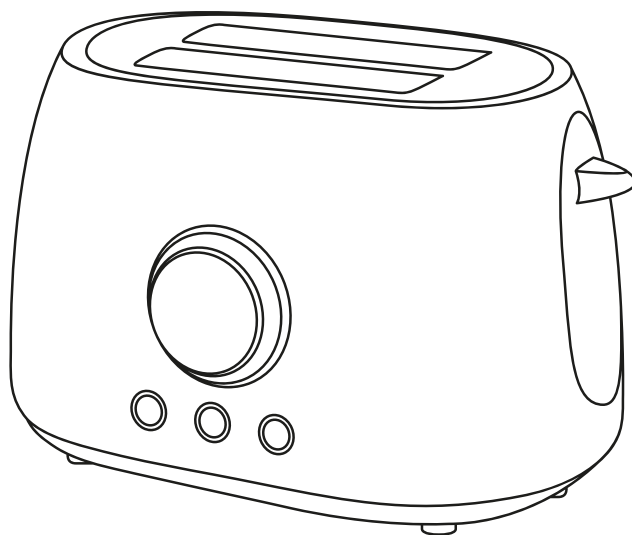


Remoska[®] Maria

Topinkovač / Hriankovač / Toster / Toaster
Toaster / Grille-Pain / Prăjitor de Pâine

Návod k obsluze / Návod na obsluhu / Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung / User manual / Mode d'emploi / Manual de utilizare



REMOSKA[®]



Pouze pro vnitřní prostory

Před použitím spotřebiče si pečlivě přečtěte tento návod a uschovejte ho pro budoucí použití.

Tento spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti.

- Nemusí být vhodný k bezpečnému používání v prostředích, jako jsou kuchyně pro zaměstnance, farmy, motely a jiná nebytová prostředí.
- Není také určen k používání klienty v hotelech, motelech, penzionech a jiných obytných prostředích.

Důležitá bezpečnostní opatření

- Před zapnutím spotřebiče zkontrolujte, zda napětí v síti odpovídá napětí uvedenému na spotřebiči.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je poškozen přírodní kabel. Obráťte se na servisní středisko, neopravujte ho sami.
- Aby se předešlo riziku úrazu, nenořte spotřebič do vody a nemanipulujte s ním mokřima rukama.
- Nepoužívejte náhradní díly od jiných výrobců, mohlo by to vést k poškození výrobku a ztrátě záruky.
- Tento spotřebič není určen k používání dětmi ani osobami se sníženými mentálními či duševními schopnostmi bez dozoru odpovědné osoby.
- Před přemístěním nebo čištěním vždy odpojte spotřebič ze zásuvky.
- Nenechávejte toustovač bez dozoru během používání. Nedotýkejte se kovových částí nebo horkých povrchů. Dotýkejte se pouze páčky a ovládacího knoflíku, abyste předešli popáleninám.
- Neponechávejte kabel toustovače připojený k zásuvce bez dozoru. Před údržbou odpojte kabel od elektrické zásuvky. Netahejte za kabel, abyste ho vytáhli ze zásuvky, místo toho uchopte zástrčku a odpojte ji.
- Nepoužívejte toustovač venku nebo ve vlhkém prostředí. Nedotýkejte se kabelu nebo toustovače mokřima rukama – hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nedovolte, aby se kabel dotýkal horkých povrchů nebo vedl přes ostrý okraj.
- Chléb uvnitř toustovače se může zachytit. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých předmětů (např. záclon). Povrchy v blízkosti spotřebiče mohou být teplejší než obvykle. Umístěte toustovač mimo dosah jiných předmětů, abyste zajistili dostatečnou cirkulaci vzduchu pro správnou funkci. Nezakrývejte otvory pro opékání.
- Nevkládejte příliš velké nebo nepravidelně krájené krajíce chleba, které by se mohly zaseknout v mechanismu toustovače. Pokud chléb uvízne, nikdy se nepokoušejte jej vyjmout, dokud je spotřebič zapnutý. Vždy se ujistěte, že toustovač je vypnutý a vychladlý, než se pokusíte vyjmout uvíznuté pečivo.
- Dávejte pozor, abyste nepoškodili nebo nepoškodili kovové kryty toustovače tvrdými předměty, nebo abyste spotřebičem nenarazili o ostrou hranu.
- Udržujte toustovač mimo horké povrchy a zdroje tepla (např. plotýnky).

- Pokládání krajíců chleba přímo na kryt nebo šěrbinu toustovače může vést k jeho poškození! Neopékejte chléb, který by se mohl roztavit (např. s polevou), nebo chléb, který by mohl vytéct do toustovače. Nepoužívejte malé kousky chleba nebo konce krajíců, protože to může vést k poškození nebo požáru.
- Toustovač nesmí být používán, pokud je nakloněný nebo otočený na bok.
- Nestrkejte prsty ani kovové předměty do otvorů toustovače.

Úvod

Řada elektrospotřebičů Remoska® Maria spojuje jedinečný design a praktickou funkčnost pro moderní kuchyni. Digitální displej vám dává kontrolu nad každým stupněm propečení, zatímco odolné kovové tělo zajišťuje dlouhou životnost. Objevte i další spotřebiče z řady Remoska® Maria a sladte svou kuchyni do jednotného, elegantního stylu.

Technické údaje:

- Napětí: 220–240 V~ 50/60 Hz
- Příkon: 800 W
- Hmotnost: 1,51 kg

Všeobecný popis:



Jak používat

První použití spotřebiče může být doprovázeno mírným zápachem nebo kouřem. Zápach může být způsoben tuky, které se při výrobě přilepily na topnou jednotku a nyní se zahřívají. Před prvním použitím doporučujeme nechat spotřebič projít alespoň 4 až 5 opékacími cykly bez krajíců chleba (během tohoto procesu zajistíte dostatečné větrání místnosti).

1. Po zapojení zařízení do zásuvky otočte ovladačem a vyberte požadované nastavení opечения. Můžete si vybrat až 6 různých nastavení: 1 = lehce opečený, až 6 = tmavě opečený. Pro první použití se doporučuje nastavení úrovně 3.
2. Vložte krajíc chleba a zatlačte páčku úplně dolů, aby byl krajíc chleba uvnitř

toustovače. Krajíc chleba se automaticky vycentruje uvnitř spotřebiče.

3. Pokud chcete upravit nastavení zhnědnutí během opékání, otočte ovládací knoflík nastavení opékání na jiné nastavení. Na displeji se zobrazí zvolené nastavení opékání a zbývající čas odpočítávání. Úprava nastavení neovlivní dobu opékání. Toustovač se automaticky vypne po uplynutí nastavené doby a plátky chleba vyskočí.

4. Pro opékání mraženého chleba (vyjmutého přímo z mrazničky) vložte chléb do otvoru pro opékání a vyberte požadované nastavení opékání. Na displeji se zobrazí zvolené nastavení a odpočítávání. Zatlačte páčku toustovače dolů a stiskněte tlačítko rozmrazování. Kontrolka rozmrazování se rozsvítí.

5. Pro ohřev již opečeného chleba vložte chléb do otvoru pro opékání a vyberte požadované nastavení zhnědnutí. Na displeji se zobrazí zvolené nastavení a odpočítávání. Zatlačte páčku dolů a stiskněte tlačítko opětovného ohřevu. Kontrolka opětovného ohřevu se rozsvítí.

6. Tlačítko ukončení opékání lze použít kdykoli během procesu opékání, například pokud je chléb příliš tmavý nebo pokud dojde k selhání procesu opékání.

Čištění

Před čištěním spotřebič odpojte a nechte vychladnout. Vysuňte misku na drobky ze spotřebiče a vyprázdněte ji. Zásobník na drobky pravidelně čistěte, připálené drobky odstraňte kartáčem nebo škrabkou. Očistěte vnější povrch toustovače vlhkým hadříkem. K čištění toustovače nepoužívejte ostré předměty ani abrazivní čisticí prostředky. Neponořujte toustovač do vody ani k čištění spotřebiče nepoužívejte myčku na nádobí.

Likvidace

Elektrické spotřebiče, jejich příslušenství a obaly by měly být co nejvíce ekologicky znovu využívány. Nepatří do běžného odpadu. Tento pokyn platí pouze pro země EU. V souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EG WEEE o likvidaci starých elektrických a elektronických zařízení je nutné, aby spotřebiče, které již nejsou v použití, byly shromažďovány a recyklovány šetrným způsobem k životnímu prostředí.

Len na vnútorné použitie

Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte tento návod a uschovajte si ho na budúce použitie.

Tento spotrebič je vhodný len na použitie v domácnosti.

- Nemusí byť vhodný na bezpečné používanie v prostrediach, ako sú zamestnanecké kuchyne, farmy, motely a iné nebytové priestory.
- Nie je tiež určený na používanie klientmi v hoteloch, motelloch, penziónoch a iných obytných priestoroch.

Dôležité bezpečnostné opatrenia

- Pred zapnutím spotrebiča skontrolujte, či napätie v sieti zodpovedá napätiu uvedenému na spotrebiči.
- Nepoužívajte spotrebič, ak je poškodený prívodný kábel. Obráťte sa na servisné stredisko, neopravujte ho sami.
- Aby sa predišlo riziku úrazu, neponárajte spotrebič do vody a nemanipulujte s ním mokrymi rukami.
- Nepoužívajte náhradné diely od iných výrobcov, mohlo by to viesť k poškodeniu výrobku a strate záruky.
- Tento spotrebič nie je určený na používanie deťmi ani osobami so zníženými mentálnymi či duševnými schopnosťami bez dozoru zodpovednej osoby.
- Pred premiestnením alebo čistením vždy odpojte spotrebič zo zásuvky.
- Nenechávajte hriankovač bez dozoru počas používania. Nedotýkajte sa kovových častí ani horúcich povrchov. Dotýkajte sa len páčky a ovládacieho gombíka, aby ste predišli popáleninám.
- Nenechávajte kábel hriankovača zapojený v zásuvke bez dozoru. Pred údržbou odpojte kábel z elektrickej zásuvky. Neťahajte za kábel, aby ste ho vytiahli zo zásuvky – namiesto toho uchopte zástrčku a odpojte ju.
- Nepoužívajte hriankovač vonku ani vo vlhkom prostredí. Nedotýkajte sa kábľa alebo hriankovača mokrymi rukami – hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Nedovoľte, aby sa kábel dotýkal horúcich povrchov alebo prechádzal cez ostrý okraj.
- Chlieb vo vnútri hriankovača sa môže zaseknúť. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavých predmetov (napr. záclon). Povrchy v blízkosti spotrebiča môžu byť teplejšie než obvykle. Umiestnite hriankovač mimo dosahu iných predmetov, aby bola zaistená dostatočná cirkulácia vzduchu pre správnu funkciu. Nezakrývajte otvory na opekanie.
- Nevkladajte príliš veľké alebo nepravidelne krájané krajce chleba, ktoré by sa mohli zaseknúť v mechanizme hriankovača. Ak chlieb uviazne, nikdy sa ho nepokúšajte vybrať, kým je spotrebič zapnutý. Vždy sa uistite, že hriankovač je vypnutý a vychladnutý, než sa pokúsíte vybrať zaseknuté pečivo.
- Dávajte pozor, aby ste nepoškriabali alebo nepoškodili kovové kryty hriankovača tvrdými predmetmi, alebo aby ste spotrebičom nenarazili na ostrý okraj.
- Uchovávajte hriankovač mimo horúcich povrchov a zdrojov tepla (napr. varné platne).

- Pokladanie krajcov chleba priamo na kryt alebo štrbinu hriankovača môže viesť k jeho poškodeniu! Neopekajte chlieb, ktorý by sa mohol roztopiť (napr. s polevou), alebo chlieb, ktorý by mohol vyteciť do hriankovača. Nepoužívajte malé kúsky chleba alebo konce krajcov, pretože to môže viesť k poškodeniu alebo požiaru.
- Hriankovač sa nesmie používať, ak je naklonený alebo otočený na bok.
- Nevkladajte prsty ani kovové predmety do otvorov hriankovača.

Úvod

Rada elektrospotrebičov Remoska® Maria spája jedinečný dizajn a praktickú funkčnosť pre modernú kuchyňu. Digitálny displej vám poskytuje kontrolu nad každým stupňom prepečenia, zatiaľ čo odolné kovové telo zaisťuje dlhú životnosť. Objavte aj ďalšie spotrebiče z radu Remoska® Maria a zladte svoju kuchyňu do jednotného, elegantného štýlu.

Technické údaje:

- Napätie: 220–240 V ~ 50/60 Hz
- Príkon: 800 W
- Hmotnosť: 1,51 kg

Všeobecný popis:



Ako používať

Počas prvého použitia spotrebiča sa môže objaviť mierny zápach alebo dym. Zápach môže byť spôsobený tukmi, ktoré sa počas výroby prichytili na výhrevnú jednotku a teraz sa zahrievajú. Pred prvým použitím odporúčame nechať spotrebič prejsť aspoň 4 až 5 cyklami opekania bez krajcov chleba (počas tohto procesu zabezpečte dostatočné vetranie miestnosti).

1. Po zapojení zariadenia do zásuvky otočte ovládačom a vyberte požadované nastavenie opekania. Môžete si vybrať až 6 rôznych nastavení: 1 = ľahko opečený, až 6 = tmavo opečený. Pre prvé použitie sa odporúča nastavenie úrovne 3.
2. Vložte krajec chleba a zatlačte páčku úplne nadol, aby bol krajec chleba vo vnútri

hriankovača. Krajec chleba sa automaticky vycentruje vo vnútri spotrebiča.

3. Ak chcete upraviť nastavenie zhnednutia počas opekania, otočte ovládací gombík na iné nastavenie. Na displeji sa zobrazí zvolené nastavenie opekania a zostávajúci čas odpočítavania. Úprava nastavenia neovplyvní dĺžku opekania. Hriankovač sa po uplynutí nastavenej doby automaticky vypne a plátky chleba vyskočia

4. Na opekane mrazeného chleba (vybratého priamo z mrazničky) vložte chlieb do otvoru na opekane a vyberte požadované nastavenie. Na displeji sa zobrazí zvolené nastavenie a odpočítavanie. Zatlačte páčku hriankovača nadol a stlačte tlačidlo rozmrazovania. Kontrolka rozmrazovania sa rozsvieti.

5. Na ohrev už opečeného chleba vložte chlieb do otvoru na opekane a vyberte požadované nastavenie zhnednutia. Na displeji sa zobrazí zvolené nastavenie a odpočítavanie. Zatlačte páčku nadol a stlačte tlačidlo opätovného ohrevu. Kontrolka opätovného ohrevu sa rozsvieti.

6. Tlačidlo ukončenia opekania možno použiť kedykoľvek počas procesu opekania, napríklad ak je chlieb príliš tmavý alebo ak dôjde k zlyhaniu procesu opekania.

Čistenie

Pred čistením spotrebič odpojte a nechajte vychladnúť. Vysuňte miskú na omrvinky zo spotrebiča a vyprázdnite ju. Zásobník na omrvinky pravidelne čistite, pripálené omrvinky odstráňte kefkou alebo škrabkou. Očistite vonkajší povrch hriankovača vlhkou handričkou. Na čistenie hriankovača nepoužívajte ostré predmety ani abrazívne čistiace prostriedky. Neponárajte hriankovač do vody ani ho neumývajte v umývačke riadu.

Likvidácia

Elektrické spotrebiče, ich príslušenstvo a obaly by mali byť čo najviac ekologicky recyklované. Nepatria do bežného odpadu. Tento pokyn platí iba pre krajiny EÚ. V súlade s európskou smernicou 2002/96/EG WEEE o likvidácii starých elektrických a elektronických zariadení je nutné, aby spotrebiče, ktoré už nie sú v používaní, boli zhromažďované a recyklované šetrným spôsobom k životnému prostrediu.

Tylko do użytku wewnętrznego

Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać niniejszą instrukcję i zachować ją do późniejszego wglądu.

To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.

- Może nie być odpowiednie do bezpiecznego użytkowania w środowiskach takich jak kuchnie pracownicze, gospodarstwa rolne, motele i inne pomieszczenia niemieszkalne.
- Nie jest również przeznaczone do użytku przez klientów w hotelach, motelach, pensjonatach i innych pomieszczeniach mieszkalnych.

Ważne środki ostrożności

- Przed włączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie w sieci odpowiada wartości podanej na urządzeniu.
- Nie używaj urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony. Skontaktuj się z serwisem – nie naprawiaj go samodzielnie.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia, nie zanurzaj urządzenia w wodzie i nie obsługuj go mokrymi rękami.
- Nie używaj części zamiennych innych producentów – może to prowadzić do uszkodzenia urządzenia i utraty gwarancji.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do obsługi przez dzieci ani osoby z ograniczoną sprawnością umysłową lub psychiczną bez nadzoru odpowiedzialnej osoby.
- Przed przestawianiem lub czyszczeniem zawsze odłącz urządzenie od gniazdka.
- Nie zostawiaj tostera bez nadzoru podczas pracy. Nie dotykaj metalowych ani gorących powierzchni. Dotykaj wyłącznie dźwigni i pokrętła sterującego, aby uniknąć poparzenia.
- Nie pozostawiaj przewodu tostera podłączonego do gniazdka bez nadzoru. Przed konserwacją odłącz przewód od sieci elektrycznej. Nie wyciągaj wtyczki ciągnąc za kabel – zamiast tego chwyć za wtyczkę i odłącz ją.
- Nie używaj tostera na zewnątrz ani w wilgotnym środowisku. Nie dotykaj kabla ani tostera mokrymi rękami – istnieje ryzyko porażenia prądem.
- Nie dopuszczaj, aby przewód dotykał gorących powierzchni lub przebiegał przez ostre krawędzie.
- Chleb wewnątrz tostera może się zaciąć. Nie używaj urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych (np. zasłon). Powierzchnie w pobliżu urządzenia mogą być cieplejsze niż zwykle. Umieść toster z dala od innych przedmiotów, aby zapewnić odpowiednią cyrkulację powietrza dla jego prawidłowego działania. Nie zakrywaj otworów na grzanki.
- Nie wkładaj zbyt dużych lub nieregularnie pokrojonych kromek chleba, które mogą zablokować mechanizm tostera. Jeśli chleb się zaklinuje, nigdy nie próbuj go wyjąć, gdy urządzenie jest włączone. Zawsze upewnij się, że toster jest wyłączony i schłodzony, zanim spróbujesz wyjąć zablokowane pieczywo.
- Uważaj, aby nie porysować ani nie uszkodzić metalowych obudów tostera twardymi przedmiotami ani nie uderzać urządzeniem o ostre krawędzie.
- Trzymaj toster z dala od gorących powierzchni i źródeł ciepła (np. palników).

• Kładzenie kromek chleba bezpośrednio na obudowę lub szczeliny tostera może prowadzić do jego uszkodzenia! Nie opiekaj chleba, który może się roztopić (np. z polewą), ani chleba, który może wypłynąć do wnętrza tostera. Nie używaj małych kawałków chleba ani końcówek kromek, ponieważ może to prowadzić do uszkodzenia lub pożaru.

• Toster nie może być używany, jeśli jest przechylony lub obrócony na bok.

• Nie wkładaj palców ani metalowych przedmiotów do otworów tostera.

Wstęp

Linia urządzeń elektrycznych Remoska® Maria łączy unikalny design i praktyczną funkcjonalność dla nowoczesnej kuchni. Cyfrowy wyświetlacz umożliwia pełną kontrolę nad każdym stopniem przypieczenia, a trwała metalowa obudowa gwarantuje długą żywotność. Odkryj także inne urządzenia z linii Remoska® Maria i dopasuj swoją kuchnię do spójnego, eleganckiego stylu.

Dane techniczne:

- Napięcie: 220–240 V ~ 50/60 Hz
- Moc: 800 W
- Waga: 1,51 kg

Opis ogólny:



Jak używać

Podczas pierwszego użycia urządzenia może pojawić się lekki zapach lub dym. Zapach może być spowodowany tłuszczami, które podczas produkcji osadziły się na elemencie grzejnym i teraz się nagrzewają. Przed pierwszym użyciem zaleca się przeprowadzenie co najmniej 4 do 5 cykli opiekania bez kromek chleba (podczas tego procesu należy zapewnić odpowiednią wentylację pomieszczenia).

1. Po podłączeniu urządzenia do gniazdka obróć pokrętko i wybierz żądane ustawienie opiekania. Można wybrać jedno z 6 ustawień: 1 = lekko przypieczony, do 6 = mocno przypieczony. Do pierwszego użycia zaleca się poziom 3.

2. Włóż kromkę chleba i naciśnij dźwignię całkowicie w dół, aby kromka znalazła się wewnątrz tostera. Chleb zostanie automatycznie wycentrowany wewnątrz urządzenia.
3. Jeśli chcesz zmienić ustawienie zrumienienia w trakcie piekania, obróć pokrętko na inne ustawienie. Na wyświetlaczu pojawi się wybrane ustawienie i pozostały czas odliczania. Zmiana ustawienia nie wpływa na czas piekania. Toster automatycznie wyłączy się po zakończeniu ustawionego czasu, a kromki chleba wyskoczą.
4. Aby opiec mrożony chleb (wyjęty bezpośrednio z zamrażarki), włóż go do otworu na piekanie i wybierz odpowiednie ustawienie. Na wyświetlaczu pojawi się wybrane ustawienie i czas odliczania. Naciśnij dźwignię tostera w dół i wciśnij przycisk rozmrażania. Zapali się kontrolka rozmrażania.
5. Aby podgrzać wcześniej upieczony chleb, włóż go do otworu na piekanie i wybierz żądane ustawienie zrumienienia. Na wyświetlaczu pojawi się wybrane ustawienie i czas odliczania. Naciśnij dźwignię w dół i wciśnij przycisk ponownego podgrzewania. Zapali się kontrolka podgrzewania.
6. Przycisk zakończenia piekania można nacisnąć w dowolnym momencie procesu, na przykład gdy chleb jest zbyt ciemny lub gdy proces piekania się nie powiedzie.

Czyszczenie

Przed czyszczeniem odłącz urządzenie od prądu i pozostaw do ostygnięcia. Wsuń tackę na okruchy i opróżnij ją. Regularnie czyść tackę, przypalone okruchy usuwaj szczoteczką lub skrobakiem. Zewnętrzną powierzchnię tostera czyść wilgotną ściereczką. Nie używaj ostrych przedmiotów ani środków ściernych do czyszczenia. Nie zanurzaj tostera w wodzie i nie używaj zmywarki do jego czyszczenia.

Utylizacja

Sprzęt elektryczny, jego akcesoria i opakowania należy w miarę możliwości poddawać recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska. Nie należy ich wyrzucać do zwykłych odpadów. Niniejsza informacja dotyczy wyłącznie krajów UE. Zgodnie z europejską dyrektywą 2002/96/WE WEEE dotyczącą utylizacji zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, nieużywane urządzenia powinny być zbierane i przetwarzane w sposób przyjazny dla środowiska.

Nur für den Innenbereich

Lesen Sie diese Anleitung vor dem ersten Gebrauch des Geräts sorgfältig durch und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.

- Es ist möglicherweise nicht für den sicheren Gebrauch in Umgebungen wie Personalküchen, landwirtschaftlichen Betrieben, Motels und anderen nicht-wohnlichen Bereichen geeignet.
- Es ist auch nicht für die Benutzung durch Gäste in Hotels, Motels, Pensionen oder anderen Wohnumgebungen bestimmt.

Wichtige Sicherheitsmaßnahmen

- Vor dem Einschalten des Geräts prüfen Sie bitte, ob die Netzspannung mit der auf dem Gerät angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel beschädigt ist. Wenden Sie sich an ein Servicezentrum – versuchen Sie keine eigenständige Reparatur.
- Um das Risiko von Verletzungen zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser und bedienen Sie es nicht mit nassen Händen.
- Verwenden Sie keine Ersatzteile von anderen Herstellern, da dies zu Schäden am Gerät und zum Verlust der Garantie führen kann.
- Dieses Gerät ist nicht für die Benutzung durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten geistigen oder psychischen Fähigkeiten ohne Aufsicht einer verantwortlichen Person geeignet.
- Ziehen Sie den Stecker immer aus der Steckdose, bevor Sie das Gerät bewegen oder reinigen.
- Lassen Sie den Toaster während des Betriebs niemals unbeaufsichtigt. Berühren Sie keine Metallteile oder heißen Oberflächen. Verwenden Sie nur den Hebel und den Drehregler, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Lassen Sie das Netzkabel des Toasters nicht unbeaufsichtigt eingesteckt. Ziehen Sie den Stecker vor Wartungsarbeiten aus der Steckdose. Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker zu entfernen – fassen Sie stattdessen die Steckdose an und ziehen Sie sie ab.
- Verwenden Sie den Toaster nicht im Freien oder in feuchter Umgebung. Berühren Sie das Kabel oder den Toaster nicht mit nassen Händen – Stromschlaggefahr!
- Achten Sie darauf, dass das Kabel keine heißen Oberflächen berührt oder über scharfe Kanten verläuft.
- Brot im Inneren des Toasters kann stecken bleiben. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe brennbarer Materialien (z. B. Vorhänge). Die Oberflächen in der Nähe des Geräts können heißer als gewöhnlich werden. Stellen Sie den Toaster entfernt von anderen Gegenständen auf, um eine ausreichende Luftzirkulation für den ordnungsgemäßen Betrieb zu gewährleisten. Decken Sie die Toastschlitze nicht ab.
- Verwenden Sie keine zu großen oder unregelmäßig geschnittenen Brotscheiben, da sie sich im Mechanismus des Toasters verklemmen könnten. Wenn das Brot stecken

bleibt, versuchen Sie niemals, es zu entfernen, solange das Gerät eingeschaltet ist. Vergewissern Sie sich immer, dass der Toaster ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie versuchen, das verklemmte Gebäck zu entfernen.

- Achten Sie darauf, das Metallgehäuse des Toasters nicht mit harten Gegenständen zu zerkratzen oder zu beschädigen und das Gerät nicht gegen scharfe Kanten zu stoßen.
- Halten Sie den Toaster von heißen Oberflächen und Wärmequellen (z. B. Kochplatten) fern.
- Das Ablegen von Brotscheiben direkt auf das Gehäuse oder in die Schlitze kann zu Schäden führen! Rösten Sie kein Brot mit Belägen, die schmelzen könnten, oder Brot, aus dem etwas in den Toaster auslaufen könnte. Verwenden Sie keine kleinen Brotreste oder Endstücke – dies kann zu Schäden oder Brandgefahr führen.
- Der Toaster darf nicht verwendet werden, wenn er geneigt oder seitlich gekippt ist.
- Stecken Sie keine Finger oder metallischen Gegenstände in die Toastschlitze.

Einleitung

Die Produktlinie Remoska® Maria vereint einzigartiges Design und praktische Funktionalität für die moderne Küche. Das digitale Display gibt Ihnen die Kontrolle über jeden Bräunungsgrad, während das robuste Metallgehäuse eine lange Lebensdauer gewährleistet. Entdecken Sie auch weitere Geräte der Remoska® Maria Serie und verleihen Sie Ihrer Küche einen einheitlichen, eleganten Stil.

Technische Daten:

- Spannung: 220–240 V~ 50/60 Hz
- Leistung: 800 W
- Gewicht: 1,51 kg

Allgemeine Beschreibung:



Verwendungshinweise

Beim ersten Gebrauch des Geräts kann es zu leichtem Geruch oder Rauchentwicklung kommen. Dieser Geruch kann durch Fette verursacht werden, die sich während der

Produktion auf dem Heizelement abgesetzt haben und sich nun erhitzen. Vor dem ersten Gebrauch empfehlen wir, das Gerät mindestens 4 bis 5 Toastzyklen ohne Brotscheiben durchlaufen zu lassen (sorgen Sie während dieses Vorgangs für eine ausreichende Belüftung des Raumes).

- 1.** Nachdem Sie das Gerät an die Steckdose angeschlossen haben, drehen Sie den Drehregler, um den gewünschten Bräunungsgrad einzustellen. Es stehen bis zu 6 Stufen zur Auswahl: 1 = leicht getoastet, bis 6 = stark getoastet. Für den ersten Gebrauch wird Stufe 3 empfohlen.
- 2.** Legen Sie eine Brotscheibe ein und drücken Sie den Hebel vollständig nach unten, damit die Scheibe im Toaster bleibt. Das Brot wird im Gerät automatisch zentriert.
- 3.** Wenn Sie während des Toastvorgangs den Bräunungsgrad ändern möchten, drehen Sie den Regler auf eine andere Einstellung. Auf dem Display erscheint die gewählte Toaststufe und die verbleibende Zeit. Die Anpassung wirkt sich nicht auf die Gesamtdauer des Toastvorgangs aus. Der Toaster schaltet sich nach Ablauf der eingestellten Zeit automatisch ab, und die Brotscheiben springen heraus.
- 4.** Um gefrorenes Brot (direkt aus dem Gefrierschrank) zu toasten, legen Sie das Brot in den Toastschlitz und wählen Sie die gewünschte Toaststufe. Auf dem Display erscheint die gewählte Einstellung und der Countdown. Drücken Sie den Hebel nach unten und betätigen Sie die Auftautaste. Die Auftau-Kontrollleuchte leuchtet auf.
- 5.** Zum Aufwärmen von bereits getoastetem Brot legen Sie es in den Toastschlitz und wählen Sie den gewünschten Bräunungsgrad. Auf dem Display erscheint die gewählte Einstellung und der Countdown. Drücken Sie den Hebel nach unten und betätigen Sie die Aufwärmaste. Die Kontrollleuchte für das Aufwärmen leuchtet auf.
- 6.** Die Stoptaste kann jederzeit während des Toastvorgangs gedrückt werden, z. B. wenn das Brot zu dunkel wird oder der Vorgang unterbrochen werden muss.

Reinigung

Vor der Reinigung das Gerät vom Stromnetz trennen und abkühlen lassen. Ziehen Sie die Krümelschublade aus dem Gerät und entleeren Sie sie. Reinigen Sie die Schublade regelmäßig, eingebrannte Krümel können mit einer Bürste oder einem Schaber entfernt werden. Wischen Sie die Außenseite des Toasters mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfen Gegenstände oder scheuernden Reinigungsmittel. Tauchen Sie den Toaster nicht in Wasser und reinigen Sie ihn nicht in der Spülmaschine.

Entsorgung

Elektrogeräte, deren Zubehör und Verpackungen sollten möglichst umweltfreundlich recycelt werden. Sie gehören nicht in den Hausmüll. Diese Anweisung gilt nur für EU-Länder. Gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EG (WEEE) über die Entsorgung von Altgeräten müssen Elektrogeräte, die nicht mehr verwendet werden, umweltgerecht gesammelt und recycelt werden.

For Indoor Use Only

Before using the appliance, please read this manual carefully and keep it for future reference.

This appliance is intended for household use only.

- It may not be suitable for safe use in environments such as staff kitchens, farms, motels, and other non-residential areas.
- It is also not intended for use by guests in hotels, motels, guest houses, or other residential environments.

Important Safety Instructions

- Before switching on the appliance, check that the voltage in your electrical network matches the voltage stated on the appliance.
- Do not use the appliance if the power cord is damaged. Contact a service center; do not attempt to repair it yourself.
- To avoid the risk of injury, do not immerse the appliance in water and do not operate it with wet hands.
- Do not use replacement parts from other manufacturers; this could lead to damage and void the warranty.
- This appliance is not intended for use by children or persons with reduced mental or physical capabilities without supervision by a responsible person.
- Always unplug the appliance before moving or cleaning it.
- Do not leave the toaster unattended while in use. Do not touch metal parts or hot surfaces. Only touch the lever and control knob to avoid burns.
- Do not leave the toaster's cord plugged in and unattended. Always unplug the cord from the socket before performing maintenance. Do not pull the cord to disconnect it; instead, grasp the plug and remove it.
- Do not use the toaster outdoors or in a damp environment. Do not touch the cord or toaster with wet hands – risk of electric shock.
- Do not allow the cord to come into contact with hot surfaces or sharp edges.
- Bread may become stuck inside the toaster. Do not use the appliance near flammable materials (e.g., curtains). Surfaces near the appliance may become hotter than usual. Place the toaster away from other objects to ensure proper air circulation. Do not cover the toasting slots.
- Do not insert oversized or irregularly cut slices of bread, which may get stuck in the toaster mechanism. If bread becomes stuck, never try to remove it while the appliance is on. Always make sure the toaster is switched off and cooled down before attempting to remove trapped food.
- Be careful not to scratch or damage the metal casing of the toaster with hard objects or hit the appliance against sharp edges.
- Keep the toaster away from hot surfaces and heat sources (e.g., stovetops).
- Placing bread directly on the toaster cover or slots may cause damage! Do not toast

bread with toppings that may melt (e.g., icing) or bread that may leak into the toaster. Do not use small pieces of bread or crust ends, as this may lead to damage or fire.

- Do not use the toaster if it is tilted or lying on its side.
- Do not insert fingers or metal objects into the toaster slots.

Introduction

The Remoska® Maria range of electrical appliances combines unique design with practical functionality for the modern kitchen. The digital display allows you to control each stage of browning, while the durable metal body ensures long-lasting performance. Discover other appliances in the Remoska® Maria range and bring unified, elegant style to your kitchen.

Technical Specifications:

- Voltage: 220–240 V~ 50/60 Hz
- Power: 800 W
- Weight: 1.51 kg

General Description:



How to Use

During the first use, the appliance may emit a slight odor or smoke. This odor may be caused by fats that adhered to the heating element during manufacturing and are now being heated. Before first use, we recommend running the appliance through at least 4 to 5 toasting cycles without any bread slices (ensure proper ventilation in the room during this process).

1. After plugging in the appliance, turn the control knob to select the desired toasting level. You can choose from 6 different settings: 1 = lightly toasted, up to 6 = darkly toasted. For first use, setting level 3 is recommended.
2. Insert a slice of bread and push the lever all the way down to place the bread inside

the toaster. The slice will be automatically centered inside the appliance.

3. If you want to adjust the browning level during toasting, turn the control knob to another setting. The selected toasting level and the remaining countdown time will appear on the display. Changing the setting does not affect the toasting time. The toaster will automatically switch off once the set time elapses and the bread slices will pop up.

4. To toast frozen bread (taken directly from the freezer), insert the bread into the toasting slot and select the desired toasting level. The chosen setting and countdown will appear on the display. Press the toaster lever down and press the defrost button. The defrost indicator will light up.

5. To reheat already toasted bread, place the bread in the toasting slot and select the desired browning level. The selected setting and countdown will appear on the display. Press the lever down and press the reheat button. The reheat indicator will light up.

6. The cancel button can be used at any time during the toasting process, for example, if the bread is too dark or if the process needs to be stopped.

Cleaning

Unplug the appliance and allow it to cool down before cleaning. Slide out the crumb tray from the appliance and empty it. Clean the crumb tray regularly; remove burnt crumbs with a brush or scraper. Wipe the outer surface of the toaster with a damp cloth. Do not use sharp objects or abrasive cleaners. Do not immerse the toaster in water or clean it in a dishwasher.

Disposal

Electrical appliances, their accessories, and packaging should be reused and recycled in an environmentally friendly manner whenever possible. Do not dispose of them with regular household waste. This instruction applies to EU countries only. In accordance with European Directive 2002/96/EC WEEE on the disposal of waste electrical and electronic equipment, appliances that are no longer in use must be collected and recycled in an environmentally responsible way.

Uniquement pour une utilisation en intérieur

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement ce manuel et conservez-le pour une utilisation ultérieure.

Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique.

- Il peut ne pas convenir à une utilisation en toute sécurité dans des environnements tels que les cuisines de personnel, les fermes, les motels ou d'autres espaces non résidentiels.
- Il n'est également pas destiné à être utilisé par les clients dans les hôtels, motels, maisons d'hôtes ou autres lieux d'habitation.

Consignes de sécurité importantes

- Avant d'allumer l'appareil, vérifiez que la tension du réseau électrique correspond à celle indiquée sur l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Contactez un centre de service – ne le réparez pas vous-même.
- Pour éviter tout risque de blessure, ne plongez pas l'appareil dans l'eau et ne le manipulez pas avec les mains mouillées.
- N'utilisez pas de pièces de rechange provenant d'autres fabricants – cela pourrait endommager l'appareil et annuler la garantie.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants ou des personnes ayant des capacités mentales ou physiques réduites sans la surveillance d'une personne responsable.
- Débranchez toujours l'appareil avant de le déplacer ou de le nettoyer.
- Ne laissez jamais le grille-pain sans surveillance pendant son fonctionnement. Ne touchez pas les parties métalliques ou les surfaces chaudes. Touchez uniquement le levier et le bouton de commande pour éviter les brûlures.
- Ne laissez pas le cordon du grille-pain branché sans surveillance. Débranchez toujours le cordon avant l'entretien. Ne tirez pas sur le cordon pour le débrancher – saisissez plutôt la fiche.
- N'utilisez pas le grille-pain à l'extérieur ou dans un environnement humide. Ne touchez pas le cordon ou le grille-pain avec les mains mouillées – risque d'électrocution.
- Ne laissez pas le cordon entrer en contact avec des surfaces chaudes ou passer sur des arêtes vives.
- Le pain peut se coincer à l'intérieur du grille-pain. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables (par ex. rideaux). Les surfaces proches de l'appareil peuvent devenir plus chaudes que d'habitude. Placez le grille-pain loin d'autres objets afin de garantir une bonne circulation de l'air. Ne recouvrez pas les fentes à pain.
- N'insérez pas de tranches de pain trop grandes ou de forme irrégulière, qui pourraient se coincer dans le mécanisme du grille-pain. Si le pain se bloque, ne tentez jamais de le retirer tant que l'appareil est sous tension. Assurez-vous toujours que le grille-pain est éteint et refroidi avant de retirer un morceau de pain coincé.
- Veillez à ne pas rayer ni endommager les surfaces métalliques du grille-pain avec des

objets durs, et à ne pas heurter l'appareil contre des arêtes vives.

- Gardez le grille-pain éloigné des surfaces chaudes et des sources de chaleur (par ex. plaques de cuisson).
- Poser des tranches de pain directement sur le couvercle ou dans les fentes du grille-pain peut l'endommager ! Ne grillez pas de pain contenant des éléments qui pourraient fondre (par ex. glaçage), ni de pain pouvant couler dans le grille-pain. N'utilisez pas de petits morceaux de pain ni de croûtons, car cela pourrait provoquer des dommages ou un incendie.
- Le grille-pain ne doit pas être utilisé s'il est incliné ou couché sur le côté.
- N'insérez pas vos doigts ou des objets métalliques dans les fentes du grille-pain.

Introduction

La gamme d'appareils électroménagers Remoska® Maria combine un design unique et une fonctionnalité pratique pour la cuisine moderne. L'écran numérique vous permet de contrôler chaque niveau de cuisson, tandis que le corps métallique robuste garantit une longue durée de vie. Découvrez également les autres appareils de la gamme Remoska® Maria et harmonisez votre cuisine dans un style élégant et coordonné.

Caractéristiques techniques :

- Tension : 220–240 V~ 50/60 Hz
- Puissance : 800 W
- Poids : 1,51 kg

Description générale :



Mode d'emploi

Lors de la première utilisation, l'appareil peut dégager une légère odeur ou de la fumée. Cette odeur peut être causée par des graisses ayant adhéré à l'élément chauffant lors de la fabrication et qui se réchauffent maintenant. Avant la première utilisation, nous recommandons de faire fonctionner l'appareil pendant au moins 4 à 5 cycles de grillage.

sans tranches de pain (assurez une bonne aération de la pièce pendant ce processus).

1. Une fois l'appareil branché, tournez le bouton de réglage pour sélectionner le niveau de grillage souhaité. Vous pouvez choisir parmi 6 niveaux différents : 1 = légèrement grillé, jusqu'à 6 = très grillé. Pour une première utilisation, le niveau 3 est recommandé.

2. Insérez une tranche de pain et appuyez complètement sur le levier pour que la tranche soit à l'intérieur du grille-pain. Le pain sera automatiquement centré dans l'appareil..

3. Si vous souhaitez ajuster le niveau de brunissage pendant le grillage, tournez le bouton de réglage à un autre niveau. L'écran affichera le niveau choisi et le temps de compte à rebours restant. Le changement de niveau n'affectera pas la durée du grillage. Le grille-pain s'éteindra automatiquement à la fin du temps réglé et les tranches de pain sauteront.

4. Pour griller du pain congelé (sorti directement du congélateur), insérez-le dans la fente de grillage et sélectionnez le niveau de brunissage souhaité. L'écran affichera le niveau choisi et le temps restant. Abaissez le levier du grille-pain et appuyez sur le bouton de décongélation. Le témoin lumineux de décongélation s'allume.

5. Pour réchauffer du pain déjà grillé, insérez-le dans la fente de grillage et sélectionnez le niveau de brunissage souhaité. L'écran affichera le niveau choisi et le compte à rebours. Abaissez le levier et appuyez sur le bouton de réchauffage. Le témoin lumineux de réchauffage s'allume.

6. Le bouton d'annulation peut être utilisé à tout moment pendant le cycle de grillage, par exemple si le pain devient trop foncé ou si le processus doit être interrompu.

Nettoyage

Avant de nettoyer l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir. Retirez le tiroir à miettes et videz-le. Nettoyez régulièrement le tiroir à miettes et éliminez les miettes brûlées avec une brosse ou un grattoir. Nettoyez la surface extérieure du grille-pain avec un chiffon humide. N'utilisez pas d'objets tranchants ni de produits abrasifs. Ne plongez pas le grille-pain dans l'eau et ne le nettoyez pas au lave-vaisselle.

Élimination

Les appareils électriques, leurs accessoires et leurs emballages doivent être recyclés dans la mesure du possible de manière écologique. Ne les jetez pas avec les déchets ménagers. Cette directive s'applique uniquement aux pays de l'UE. Conformément à la directive européenne 2002/96/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), les appareils qui ne sont plus utilisés doivent être collectés et recyclés de manière respectueuse de l'environnement.

Doar pentru utilizare în interior

Înainte de a utiliza aparatul, citiți cu atenție acest manual și păstrați-l pentru utilizări viitoare.

Acest aparat este destinat exclusiv utilizării casnice.

- Poate să nu fie adecvat pentru utilizarea în condiții de siguranță în medii precum bucătăriile pentru angajați, ferme, moteluri și alte spații nelocative.
- De asemenea, nu este destinat utilizării de către clienți în hoteluri, moteluri, pensiuni sau alte spații rezidențiale.

Instrucțiuni importante de siguranță

- Înainte de a porni aparatul, verificați dacă tensiunea rețelei corespunde valorii indicate pe aparat.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul de alimentare este deteriorat. Contactați un centru de service – nu încercați să-l reparați singur.
- Pentru a evita riscul de rănire, nu scufundați aparatul în apă și nu îl manevrați cu mâinile ude.
- Nu utilizați piese de schimb de la alți producători – acest lucru poate duce la deteriorarea produsului și pierderea garanției.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii sau persoane cu capacități mentale sau fizice reduse fără supravegherea unei persoane responsabile.
- Deconectați întotdeauna aparatul de la priză înainte de a-l muta sau curăța.
- Nu lăsați prăjitorul de pâine nesupravegheat în timpul funcționării. Nu atingeți părțile metalice sau suprafețele fierbinți. Atingeți doar maneta și butonul de control pentru a evita arsurile.
- Nu lăsați cablul prăjitorului conectat la priză fără supraveghere. Deconectați întotdeauna cablul de la priza electrică înainte de întreținere. Nu trageți de cablu pentru a-l scoate din priză – apucați ștecherul și scoateți-l.
- Nu utilizați prăjitorul de pâine în exterior sau în medii umede. Nu atingeți cablul sau prăjitorul de pâine cu mâinile ude – risc de electrocutare!
- Nu permiteți cablului să intre în contact cu suprafețe fierbinți sau să treacă peste margini ascuțite.
- Pâinea din interiorul prăjitorului se poate bloca. Nu utilizați aparatul în apropierea materialelor inflamabile (de ex. perdele). Suprafețele din jurul aparatului pot deveni mai fierbinți decât de obicei. Așezați prăjitorul departe de alte obiecte pentru a asigura o circulație corespunzătoare a aerului. Nu acoperiți fantele de prăjire.
- Nu introduceți felii de pâine prea mari sau tăiate neregulat care se pot bloca în mecanismul prăjitorului. Dacă pâinea se blochează, nu încercați niciodată să o scoateți cât timp aparatul este în funcțiune. Asigurați-vă întotdeauna că prăjitorul este oprit și răcit înainte de a îndepărta pâinea blocată.
- Aveți grijă să nu zgâriați sau să deteriorați învelișul metalic al prăjitorului cu obiecte dure și să nu loviți aparatul de margini ascuțite.
- Păstrați prăjitorul departe de suprafețe fierbinți și surse de căldură (de ex. plite).

• Așezarea feliilor de pâine direct pe carcasă sau în fantele prăjitorului poate duce la deteriorarea acestuia! Nu prăjiți pâine cu glazură sau umpluturi care se pot topi, sau pâine care poate curge în interiorul prăjitorului. Nu utilizați bucăți mici de pâine sau capete de felii, deoarece pot cauza defecțiuni sau incendii.

• Prăjitorul nu trebuie utilizat dacă este înclinat sau răsturnat pe lateral.

• Nu introduceți degetele sau obiecte metalice în fantele prăjitorului.

Introducere

Gama de electrocasnice Remoska® Maria combină un design unic cu funcționalitate practică pentru bucătăria modernă. Afișajul digital vă oferă controlul asupra fiecărui nivel de rumenire, iar carcasa metalică rezistentă asigură o durabilitate îndelungată. Descoperiți și alte produse din gama Remoska® Maria și armonizați-vă bucătăria într-un stil elegant și unitar.

Specificații tehnice:

- Tensiune: 220–240 V ~ 50/60 Hz
- Putere: 800 W
- Greutate: 1,51 kg

Descriere generală:



Cum se utilizează

La prima utilizare, aparatul poate emite un ușor miros sau fum. Mirosul poate fi cauzat de grăsimile care s-au depus pe unitatea de încălzire în timpul procesului de fabricație și care acum se încălzesc. Înainte de prima utilizare, se recomandă să lăsați aparatul să parcurgă cel puțin 4 până la 5 cicluri de prăjire fără felii de pâine (asigurați o bună ventilație la încălzirea în timpul acestui proces).

1. După conectarea aparatului la priză, rotiți butonul de control pentru a selecta nivelul dorit de prăjire. Puteți alege între 6 setări diferite: 1 = ușor prăjit, până la 6 = bine prăjit. Pentru prima utilizare, se recomandă nivelul 3.

2. Introduceți o felie de pâine și apăsați maneta complet în jos, astfel încât felia să fie

în interiorul prăjitorului. Felia de pâine va fi centrată automat în interiorul aparatului.

3. Dacă doriți să modificați gradul de rumenire în timpul prăjirii, rotiți butonul de control la o altă setare. Pe afișaj va apărea nivelul ales și timpul rămas. Ajustarea setării nu afectează durata ciclului. Prăjitorul se va opri automat la sfârșitul timpului setat, iar feliile vor sări afară.

4. Pentru prăjirea pâinii congelate (scoasă direct din congelator), introduceți pâinea în fanta de prăjire și selectați nivelul dorit. Pe afișaj va apărea setarea aleasă și cronometrul. Apăsăți maneta prăjitorului în jos și apăsați butonul de decongelare. Indicatorul de decongelare se va aprinde.

5. Pentru reîncălzirea pâinii deja prăjite, introduceți pâinea în fanta de prăjire și selectați nivelul dorit de rumenire. Pe afișaj va apărea setarea aleasă și timpul rămas. Apăsăți maneta în jos și apăsați butonul de reîncălzire. Indicatorul de reîncălzire se va aprinde.

6. Butonul de oprire poate fi utilizat oricând în timpul procesului de prăjire, de exemplu, dacă pâinea devine prea închisă la culoare sau dacă procesul trebuie întrerupt.

Curățare

Deconectați aparatul de la priză și lăsați-l să se răcească înainte de curățare. Scoateți tava pentru firimituri din aparat și goliți-o. Curățați tava în mod regulat; îndepărtați firimiturile arse cu o perie sau un raclet. Curățați suprafața exterioară a prăjitorului cu o cârpă umedă. Nu folosiți obiecte ascuțite sau produse de curățare abrazive. Nu scufundați prăjitorul în apă și nu îl spălați în mașina de spălat vase.

Eliminare

Aparatele electrice, accesoriile și ambalajele acestora trebuie refolosite sau reciclate într-un mod cât mai ecologic posibil. Nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere. Această instrucțiune se aplică numai țărilor UE. Conform Directivei Europene 2002/96/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE), aparatele care nu mai sunt utilizate trebuie colectate și reciclate într-un mod prietenos cu mediul.



REMOSKA s.r.o.

Průmyslový park 303, Vlčovice,
742 21 Kopřivnice, Czech Republic

info@remoska.eu
www.remoska.eu